|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1092** | 15.I.2016 | (Informaciones recibidas hasta el 1 de enero de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): *Códigos de identificación de redes internacionales* 4

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)): *Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales* 4

Servicio telefónico:

*Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhague)* 5

*Iridium Communications Inc. (Iridium Satellite LLC)* 6

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*Sri Lanka (Ministry of Foreign Affairs, Colombo): Cambio de nombre* 7

Otra comunicación: *Serbia* 7

Restricciones de servicio 8

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) 8

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para  
telecomunicaciones internacionales 9

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados 10

Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) 11

Lista de códigos de operador de la UIT 12

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 13

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes  
públicas y suscripciones 13

Plan de numeración nacional 16

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1093 | 1.II.2016 | 19.I.2016 |
| 1094 | 15.II.2016 | 2.II.2016 |
| 1095 | 1.III.2016 | 16.II.2016 |
| 1096 | 15.III.2016 | 2.III.2016 |
| 1097 | 1.IV.2016 | 18.III.2016 |
| 1098 | 15.IV.2016 | 31.III.2016 |
| 1099 | 1.V.2016 | 15.IV.2016 |
| 1100 | 15.V.2016 | 29.IV.2016 |
| 1101 | 1.VI.2016 | 18.V.2016 |
| 1102 | 15.VI.2016 | 1.VI.2016 |
| 1103 | 1.VII.2016 | 17.VI.2016 |
| 1104 | 15.VII.2016 | 1.VII.2016 |
| 1105 | 1.VIII.2016 | 18.VII.2016 |
| 1106 | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016 |
| 1107 | 1.IX.2016 | 18.VIII.2016 |
| 1108 | 15.IX.2016 | 1.IX.2016 |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Estas feches conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)

1073 Hora Legal 2015

1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)

1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

## Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de redes internacionales*

Asociados con el indicativo de país 882 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** los siguientes códigos de identificación de dos cifras el 15 de diciembre de 2015:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país y código de identificación* |
| Sawatch Limited | EchoStar Mobile Limited | +882 48 |

## Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones

## (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales*

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **atribuido** el 15 de diciembre de 2015 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

| *Red* | *Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)\* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)\*\** |
| --- | --- |
| Sawatch Limited / EchoStar Mobile Limited | 901 50 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Dinamarca** **(indicativo de país +45)**

Comunicación del 21.XII.2015:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios al plan de numeración telefónica danés:

• Asignación – comunicaciones M2M

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Series de números* | *Fecha de asignación* |
| Telenor Connexion AB | 37100110ijkl, 37100111ijkl, 37100112ijkl, 37100113ijkl and 37100114ijkl | 1.I.2016 |

• Asignación – comunicaciones móviles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Series de números* | *Fecha de asignación* |
| Hi3G Denmark ApS | 9360efgh and 9380efgh | 1.I.2016 |

• Asignación – comunicaciones fijas

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Series de números* | *Fecha de asignación* |
| Voxbone SA | 8987efgh | 1.III.2016 |

Contacto:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGUE K  
Dinamarca  
Tel: +45 33 92 67 00   
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: ens@ens.dk   
URL: www.ens.dk

**Iridium Communications Inc.** **(indicativos de país +881 6 y +881 7)**

Comunicación del 17.XII.2015:

*Iridium Satellite LLC* tiene acuerdos de interconexión con los operadores de la siguiente lista. En la actualidad, estos son los únicos operadores ICX directamente conectados válidos para terminar u originar tráfico con la red Iridium. Para obtener información sobre tarifas y encaminamiento, debe contactarse con su representante local:

AT&T (U.S.): <www.att.com/worldwide/>  
Telstra International (AUS): <www.telstrainternational.asia/> (antes conocida como Reach)

*Iridium Satellite LLC* solicita que se garantice el acceso a la red Iridium utilizando los indicativos de país +881 6 y +881 7, y ha establecido un anuncio grabado en su conmutador que permitirá a los clientes validar su encaminamiento.

Para acceder a este servicio, marque: +881 6 311 10006 y

+881 7 311 10007

Las llamadas efectuadas a dichos números terminarán en el conmutador de Iridium Communications Inc. con el siguiente anuncio grabado: “You have reached the Iridium Communications Inc. Tempe Gateway, your access to the Iridium global network. Welcome. [Ha comunicado con la cabecera Iridium Communications Tempe, su acceso a la red mundial Iridium. Bienvenido.]”

Le rogamos que envíe un correo electrónico o un facsímile a la persona de contacto que figura a continuación, con la información de contacto de la persona responsable de la conversión principal y del principal punto de contacto técnico dentro de su empresa, con el fin de que Iridium Communications Inc. pueda trabajar conjuntamente con sus clientes en la solución de los problemas de encaminamiento y de otros problemas que puedan aparecer.

Si tiene dudas, sírvase contactar:

Sr. Patrick Livecchi  
Network Engineer  
Iridium Satellite LLC  
8440 South River Parkway   
TEMPE, AZ 85284   
Estados Unidos  
Tel: +1 480 752 1179  
Fax: +1 480 752 1105  
E-mail: pat.livecchi@iridium.com   
URL: <www.iridium.com>

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

**Sri Lanka**

Comunicación del 18.XII.2015:

*Cambio de nombre*

El *Ministry of Foreign Affairs,* Colombo*,* anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry of Telecommunication and Digital Infrastructure* ».

Ministry of Telecommunication and Digital Infrastructure  
79/1, 5th Lane   
COLOMBO 3   
Sri Lanka  
Tel: +94 112301380  
Fax: +94 112301381  
Email: info@mtdi.gov.lk   
URL: www.mtdi.gov.lk

**Otra comunicación**

**Serbia**

Comunicación del 5.I.2016:

Con motivo de los 160 años del nacimiento de Nikola Tesla, la Administración serbia autoriza a una estación de aficionado serbia a utilizar el distintivo de llamada especial **YU0TESLA** durante el periodo comprendido entre el 1 de febrero y el 31 de diciembre de 2016.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda No 1)

**Jordania**  **LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* |
| Jordania | **Petra Jordanian Mobile Telecommunications Company - Orange** PO Box 1689, Jabal Amman 11118-AMMAN | **89 962 77** | Dr. Ibrahim Harb Petra Jordanian Mobile Telecommunications Company - Orange PO Box 1689, Jabal Amman 11118-AMMAN Tel: +962 6 460 64 44 Fax: +962 6 460 63 30 E-Mail: ibrahim.nasser@orange.com |

**Países Bajos**  **SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de supresión* |
| Países Bajos | **Intercity Communications B.V.** Kruisweg 659 2132 NC HOOFDDORP | **89 31 17** | Mr. P.E. (Peter) de Fuijk Intercity Communications B.V. Kruisweg 659 2132 NC HOOFDDORP Tel: +31 20 655 3000 Fax: +31 20 653 1534 E-mail: peter.defuijk@intercityzakelijk.nl | 1.XII.2015 |

**Suecia**  **LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* |
| Suecia | **GlobeTouch AB** Box 5126 SE-102 43 STOCKHOLM | **89 46 27** | Mr. Nils Windahl GlobeTouch AB Box 5126 SE-102 43 STOCKHOLM  Tel: +46 76 000 33 20 E-mail: nils.windahl@globetouch.com |

**Reino Unido** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Reino Unido | **Sky UK Limited** Grant Way, Isleworth MIDDLESEX, TW7 5QD | **89 44 42** | Mr. Joe Moore Sky UK Limited Grant Way, Isleworth MIDDLESEX, TW7 5QD Tel: +44 207 032 1078 Fax: +44 207 900 8585 E-mail: joe.moore@sky.uk | 1.VI.2016 |

## Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 991 – 1.XI.2011)  
(Enmienda N.o 15)

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras ha sido asignado de la red internacional siguiente

**P 17 *Note o)* +882 48 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país y Código de Identificación* | *Situación* |
| Sawatch Limited | EchoStar Mobile Limited | +882 48 | Asignado |

\* 15 de diciembre de 2015

## Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 974 – 15.II.2011)

(Enmienda N.o 5)

**P 4, 8, 9 Alemania LIR**

|  |  |  |  | | |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *País* | *Nombre  DGAD* | *Código de país* | *Nombre del servicio* | | | *HELPDESK* | *AUTOANSWER* | *Dirección de contacto* |
|  |  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | MT | IPM | other |  |  |  |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Allemagne | DBP | DE | BusinessMail | BusinessMail |  | S= helpdesk | S=autoanswer | Ralf Knecht / Torsten Moeller  Telekom Deutschland GmbH  Service Lifecycle Management  Produktmanagement BusinessMail X.400  O2, 1-10 Am Paradeplatz  68161 MANNHEIM  Germany  Email: ralf.knecht@telekom.de  Tel: +49 6212947422  Email: torsten.moeller@telekom.de  Tel: +49 6212941509  Helpdesk: helpdesk.businessmailx400@telekom.de |
| *Germany* |  |  | MailGate | Mailbox |  | A=viat | A=viat |
| Alemania |  |  | X.400 MT | X.400 - IPM |  | C=de | C=de |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Allemagne | VIAT | DE | BusinessMail | BusinessMail |  | S=helpdesk | S=autoanswer | Ralf Knecht / Torsten Moeller  Telekom Deutschland GmbH  Service Lifecycle Management  Produktmanagement BusinessMail X.400  O2, 1-10 Am Paradeplatz  68161 MANNHEIM  Germany  Email: ralf.knecht@telekom.de  Tel: +49 6212947422  Email: torsten.moeller@telekom.de  Tel: +49 6212941509  Helpdesk: helpdesk.businessmailx400@telekom.de |
| *Germany* |  |  | MailGate | Mailbox |  | A=viat | A=viat |
| Alemania |  |  | X.400 - MT | X.400 - IPM |  | C=de | C=de |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Allemagne | VIAT-AS2 | DE | BusinessMail | BusinessMail |  | S=helpdesk | S=autoanswer | Ralf Knecht / Torsten Moeller  Telekom Deutschland GmbH  Service Lifecycle Management  Produktmanagement BusinessMail X.400  O2, 1-10 Am Paradeplatz  68161 MANNHEIM  Germany  Email: ralf.knecht@telekom.de  Tel: +49 6212947422  Email: torsten.moeller@telekom.de  Tel: +49 6212941509  Helpdesk: helpdesk.businessmailx400@telekom.de |
| *Germany* |  |  | MailGate | Mailbox |  | A=viat | A=viat |
| Alemania |  |  | X.400 - MT | X.400 - IPM |  | C=de | C=de |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 20)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de la*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***empresa*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| sdt.net AG | ***SDT*** | Mr. Bernd Sontheimer |
| Ulmer Strasse 130 |  | Tel.: +49 7361 9381 0 |
| 73431 AALEN |  | Fax: +49 7361 9381 81 |
|  |  | E-mail: sontheim@sdt.net |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Unna GmbH | **SWUNNA** | Mr. Thomas Hoenig-Heinemann |
| Heinrich-Hertz-Strasse 2 |  | Tel.: +49 2303 2001 418 |
| 59423 UNNA |  | Fax: +49 2303 2001 22 |
|  |  | E-mail: thomas.heinemann@sw-unna.de |

***Alemania (República Federal de) / DEU* LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Axxess Solutions GmbH | **AISGER** | Mr. Christian Sohn |
| Kleinhuelsen 42 |  | Tel.: +49 2103 5877 190 |
| 40721 HILDEN |  | Fax: +49 2103 5877 310 |
|  |  | E-mail: christian.sohn@voipconnection.de |

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de enero de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 – 1.I.2015)  
(Enmienda No. 24)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **La ex República Yugoslava de Macedonia ADD** | | | |
| 6-221-5 | 14061 | SIOL, Skopje | SIOL, DOOEL, Skopje |
| **Venezuela (República Bolivariana de) ADD** | | | |
| 7-071-6 | 14910 | SPS - CCS | TELEFÓNICA VENEZOLANA, C.A. |
| 7-071-7 | 14911 | SPS - MCY | TELEFÓNICA VENEZOLANA, C.A. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1086 - 15.X.2015)

(Enmienda N.°5)

***País o Zona geografica*** ***MCC+MNC \**** ***Nombre de la Red/Operador***

**Israel ADD**

425 28 PHI Networks

**Japón SUP**

440 01 NTT DoCoMo Inc.

440 02 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 03 NTT DoCoMo Hokuriku Inc.

440 04 Vodafone

440 06 Vodafone

440 07 KDDI Corporation

440 08 KDDI Corporation

440 09 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 10 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 11 NTT DoCoMo Tokai Inc.

440 12 NTT DoCoMo Inc.

440 13 NTT DoCoMo Inc.

440 14 NTT DoCoMo Tohoku Inc.

440 15 NTT DoCoMo Inc.

440 16 NTT DoCoMo Inc.

440 17 NTT DoCoMo Inc.

440 18 NTT DoCoMo Tokai Inc.

440 19 NTT DoCoMo Hokkaido Inc.

440 20 NTT DoCoMo Hokuriku Inc.

***País o Zona geografica*** ***MCC+MNC \**** ***Nombre de la Red/Operador***

440 21 NTT DoCoMo Inc.

440 22 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 23 NTT DoCoMo Tokai Inc.

440 24 NTT DoCoMo Chugoku Inc.

440 25 NTT DoCoMo Hokkaido Inc.

440 26 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

440 27 NTT DoCoMo Tohoku Inc.

440 28 NTT DoCoMo Shikoku Inc.

440 29 NTT DoCoMo Inc.

440 30 NTT DoCoMo Inc.

440 31 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 32 NTT DoCoMo Inc.

440 33 NTT DoCoMo Tokai Inc.

440 34 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

440 35 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 36 NTT DoCoMo Inc.

440 37 NTT DoCoMo Inc.

440 38 NTT DoCoMo Inc.

440 39 NTT DoCoMo Inc.

440 40 Vodafone

440 41 Vodafone

440 42 Vodafone

440 43 Vodafone

440 44 Vodafone

440 45 Vodafone

440 46 Vodafone

440 47 Vodafone

440 48 Vodafone

440 49 NTT DoCoMo Inc.

440 55 KDDI Corporation

440 56 KDDI Corporation

440 58 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 60 NTT DoCoMo Kansai Inc.

440 61 NTT DoCoMo Chugoku Inc.

440 62 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

440 63 NTT DoCoMo Inc.

440 64 NTT DoCoMo Inc.

440 65 NTT DoCoMo Shikoku Inc.

440 66 NTT DoCoMo Inc.

440 67 NTT DoCoMo Tohoku Inc.

440 68 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

440 69 NTT DoCoMo Inc.

440 77 KDDI Corporation

440 79 KDDI Corporation

440 80 TU-KA Cellular Tokyo Inc.

440 81 TU-KA Cellular Tokyo Inc.

440 82 TU-KA Phone Kansai Inc.

440 83 TU-KA Cellular Tokai Inc.

440 84 TU-KA Phone Kansai Inc.

440 85 TU-KA Cellular Tokai Inc.

440 86 TU-KA Cellular Tokyo Inc.

440 87 NTT DoCoMo Chugoku Inc.

440 88 KDDI Corporation

440 89 KDDI Corporation

440 90 Vodafone

***País o Zona geografica*** ***MCC+MNC \**** ***Nombre de la Red/Operador***

440 92 Vodafone

440 93 Vodafone

440 94 Vodafone

440 95 Vodafone

440 96 Vodafone

440 97 Vodafone

440 98 Vodafone

440 99 NTT DoCoMo Inc.

441 40 NTT DoCoMo Inc.

441 41 NTT DoCoMo Inc.

441 42 NTT DoCoMo Inc.

441 43 NTT DoCoMo Kansai Inc.

441 44 NTT DoCoMo Chugoku Inc.

441 45 NTT DoCoMo Shikoku Inc.

441 50 TU-KA Cellular Tokyo Inc.

441 51 TU-KA Phone Kansai Inc.

441 61 Vodafone

441 62 Vodafone

441 63 Vodafone

441 64 Vodafone

441 65 Vodafone

441 70 KDDI Corporation

441 90 NTT DoCoMo Inc.

441 91 NTT DoCoMo Inc.

441 92 NTT DoCoMo Inc.

441 93 NTT DoCoMo Hokkaido Inc.

441 94 NTT DoCoMo Tohoku Inc.

441 98 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

441 99 NTT DoCoMo Kyushu Inc.

**Japón ADD**

440 00 SoftBank Corp.

440 01 UQ Communications Inc.

440 02 Hanshin Cable Engineering Co.,Ltd.

440 05 Wireless City Planning Inc.

440 10 NTT DOCOMO, INC.

440 20 SoftBank Corp.

440 21 SoftBank Corp.

441 00 Wireless City Planning Inc.

441 01 SoftBank Corp.

441 10 UQ Communications Inc.

**Japón LIR**

440 78 Okinawa Cellular Telephone Company

**Rep. Checa SUP**

230 07 ASTELNET s.r.o

**Suecia LIR**

240 27 GlobeTouch AB

**Móvil internacional, indicativo compartido ADD**

901 50 Sawatch Limited/EchoStar Mobile Limited

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*                 MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

                  MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.XII.2015 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País* | *Indicativo de país (CC)* |
| Chad | | +225 |
| Gambia | | +220 |
| Papua Nueva Guinea | | +675 |